

# Bibliographie des écrits du Père Michel REMAUD

## I. Livres et opuscules

• *Chrétiens devant Israël serviteur de Dieu*, préface de Fadiey Lovsky, Paris, éd. du Cerf, collection « Théologies », 1983, 161 p.

Réédition sous le titre : *Israël serviteur de Dieu*, avec un *avant-propos* à la deuxième édition (p. 7-8), et un *appendice* : *Peuple, Terre, État. À propos de la reconnaissance de l'État d'Israël par le Saint-Siège* (p. 158-164), Jérusalem, éditions CCEJ-Ratisbonne, 1996, 167 p.

[Traduction italienne : *Cristiani di fronte a Israele*, Brescia, Morcelliana, 1985 ; Traduction anglaise : *Israel, Servant of God*, London, New York, T&T Clark, 2003 ; Traduction roumaine : *Crestini in fata lui Israel slujitor al lui Dumnezeu*, éd. Galaxia Gutenberg, Targu Lapus, 2018].

• *Catholiques et Juifs : un nouveau regard* [Notes de la Commission du Saint-Siège pour les relations religieuses avec le Judaïsme à propos de la présentation des Juifs et du Judaïsme dans la prédication et la catéchèse de l'Église catholique, 24 juin 1985. Texte complet, présentation et commentaires par le P. M. Remaud], Paris, Coopérative de l'enseignement religieux, 1985, 55 p.

• *Le Midrash* (Textes choisis, traduits et présentés par Éliane Ketterer et Michel Remaud), *Supplément aux Cahiers Évangile* 82, Paris, éd. du Cerf, 1992, 100 p.

• *À cause des pères. Le "mérite des Pères" dans la tradition juive* [Thèse de doctorat en théologie soutenue à l'Institut catholique de Paris, le 12 janvier 1993], Paris & Louvain, éd. Peeters, 1997, 367 p.

• *Chrétiens et Juifs entre le passé et l'avenir*, préface du Père Jean Dujardin, Bruxelles, éd. Lessius, coll. L'Autre et les autres, 2000, 163 p.

[Traduction italienne : *Cristiani ed Ebrei tra passato e avvenire*, Bologne, Dehoniane, 2002 ; Traduction roumaine : *Crestini si evrei intru trecut si viitor*, Iasi, Sapientia, 2008].

• *Évangile et tradition rabbinique*, Bruxelles, éd. Lessius, coll. Le livre et le rouleau 16, 2003, 213 p. ; nouvelle édition revue et augmentée, préface d'Anne-Marie Pelletier, éd. Lessius, coll. Le livre et le rouleau 53, 2018, 269 p.

[Traduction italienne : *Vangelo e Tradizione Rabbinica*, Bologne, Dehoniane, 2005 ; Traduction portugaise : *Evangelho e tradiçao rabinica*, Sao Paulo, Ediçoes Loyola, 2007 ; Traduction roumaine : *Evangelhie si traditie rabinica*, Iasi, Sapientia, 2009].

• *Le Judaïsme*, Namur, éd. Fidélité, collection Que penser de ?, 2003, 48 p.

• *L'Église au pied du Mur. Juifs et Chrétiens, du mépris à la reconnaissance*, Paris, éd. Bayard, 2007, 103 p.

• *Échos d'Israël. Réflexions d'un chrétien de Jérusalem*. Préface du Père Patrick Desbois, Jérusalem, éd.

Elkana, 2010, 140 p. (Diffusion : Biblioupe) [recueil d'articles publiés sur le site *Un écho d'Israël* (notés \*)].

• *Paroles d'Évangile, paroles d'Israël*, Paris, éd. Parole et Silence, 2012, 153 p. [recueil d'articles publiés dans *Feu et Lumière* et sur le site *Un Echo d'Israël* (notés \*\*)].

• *Du neuf et de l'ancien. Au fil de l'Écriture*, préface de Jean Massonnet, éd. Parole et Silence, 2017, 209 p. [recueil d'articles publiés dans *Feu et Lumière* et sur le site du *Vicariat Saint-Jacques pour les catholiques de langue hébraïque en Israël* (notés \*\*\*)].

• *Le récit d'Emmaüs à la lumière de la tradition rabbinique (Luc 24)*, éd. Lessius, coll. Péricopes, 2021, 86 p.

## II. Ouvrage écrit en collaboration

• *La Vocation de la Terre sainte. Un juif, un chrétien, un musulman s'interrogent*. David Meyer, Michel Remaud, Tareq Oubrou, préface de Bernard Philippe, Bruxelles, éd. Lessius, coll. L'Autre et les autres 15, 2014. [La partie écrite par M. Remaud s'intitule : *Perspectives chrétiennes*, p. 157-204].

## III. Articles

### **Association Isaïe – Grenoble. La Lettre aux adhérents et amis**

• Numéro consacré à la mémoire du Père Georges Maurice (1931-2016) (Témoignage du P. Michel Remaud), mars 2017.

### **Bulletin d'Information Biblique**

• Marie Vidal, *Le Juif Jésus et le Shabbat*, éd. Albin Michel, 1996 [Recension], in *Bulletin d'Information Biblique*, n°49, décembre 1997, p. 25.

### **Cahiers Ratisbonne (Jérusalem)**

• « Prophétesse et fille d'Asher », in *Cahiers Ratisbonne*, n° 1, décembre 1996, p. 31-46 [repris dans *Évangile et tradition rabbinique*, éd. Lessius, 2003, p. 59-73].

• « Le pronom "Moi" interprété comme nom propre de Dieu dans quelques midrashim sur l'Exode », in *Cahiers Ratisbonne*, n° 1, décembre 1996, p. 141-148 [repris dans *Évangile et tradition rabbinique*, éd. Lessius, 2003, p. 75-82].

• « Leur voix a retenti par toute la terre » – Allusions à quelques traditions juives dans *Romains 9-11*, in *Cahiers Ratisbonne*, n° 2, juin 1997, p. 78-102 [repris dans *Évangile et tradition rabbinique*, éd. Lessius, 2003, p. 94-116].

• « Mérite des pères », in *Cahiers Ratisbonne*, n° 3, décembre 1997, p. 18-48.

• « De Moïse à Josué », in *Cahiers Ratisbonne*, n° 4, juin 1998, p. 98-119.

• « Le "chef de la foi" : Abraham et Jésus », in *Cahiers Ratisbonne*, n° 5, décembre 1998, p. 44-57 [repris de la *Revue de l'Institut Catholique de Paris*, sous le titre : « L'initiateur de la foi : Abraham et Jésus », n°54, avril-juin 1995, p. 79-91 et dans *Évangile et tradition rabbinique*, éd. Lessius, 2003, p. 149-160].

• « L'appel aux tribunaux païens. Note sur 1 Corinthiens 6, 1-8 », in *Cahiers Ratisbonne*, n°6, juin 1999, p. 58-64 [repris dans *Évangile et tradition rabbinique*, éd. Lessius, 2003, p. 117-123].

• « Pas un yod ne disparaîtra », in *Cahiers Ratisbonne*, n°7, décembre 1999, p. 59-67 [repris dans *Évangile et tradition rabbinique*, éd. Lessius, 2003, p. 31-40].

• « *«Telle est la circoncision du Christ». Du sang de la Pâque à la mort du Christ* », in *Cahiers Ratisbonne*, n°8, juin 2000, p. 65-83 [repris dans *Évangile et tradition rabbinique*, éd. Lessius, 2003, p. 131-148].

### **Catéchèse**

• « Lectures juives et chrétiennes » (en collaboration avec Adalbert Hamman), in *Catéchèse*, n°136, 3/1994, p. 37-45.

### **De Jérusalem**

• « Et il me dit : *«Tu es mon serviteur»* » [interview du P. M. Remaud par Sr Thérèse-Imelda, op], in *De Jérusalem*, n°25, 1982, p. 9-14.

• « Jésus ressuscité reste juif », in *De Jérusalem*, n°49, août 1990, p. 1-2.

• « Le mérite des pères » (Thèse de doctorat de théologie, Paris, 12 janvier 1993) [interview du P. M. Remaud par Sr Thérèse-Imelda, op], in *De Jérusalem*, n°58, août 1993, p. 1-5.

### **Esprit**

• « De l'antijudaïsme catholique à la reconnaissance : cinquante après *Nostra Ætate* », in *Esprit*, octobre 2015, p. 92-105.

### **Feu et Lumière**<sup>1</sup>

• « Abraham, notre père dans la joie », in *Feu et Lumière*, n°268, janvier 2008.\*\*

• « La liberté d'Isaac. D'un même pas... », in *Feu et Lumière*, n°269, février 2008.\*\*

• « Dieu dans les épines », in *Feu et Lumière*, n°270, mars 2008.\*\*

• « Le Roi d'Israël », in *Feu et Lumière*, n°271, avril 2008.\*\*

• « Il est monté... », in *Feu et Lumière*, n°272, mai 2008.\*\*

• « Le don des langues », in *Feu et Lumière*, n°273, juin 2008.\*\*

• « Le pain et la parole », in *Feu et Lumière*, n°274, juillet-août 2008.\*\*

• « Tout le peuple voyait les voix », in *Feu et Lumière*, n°275, septembre 2008.\*\*

• « Croire sans avoir vu », in *Feu et Lumière*, n°276, octobre 2008.\*\*

• « Un bain d'espérance », in *Feu et Lumière*, n°277, novembre 2008.\*\*

• « La vie entre par l'oreille », in *Feu et Lumière*, n°278, décembre 2008.\*\*

• « L'action de grâces du païen », in *Feu et Lumière*, n°279, janvier 2009.\*\*

• « Par un trou d'aiguille... », in *Feu et Lumière*, n°280, février 2009.\*\*

• « Le bois vert et le bois sec », in *Feu et Lumière*, n°281, mars 2009.\*\*

• « Le berger, le loup et le mercenaire », in *Feu et Lumière*, n°282, avril 2009.\*\*

<sup>1</sup> M. Remaud a publié tous les mois, entre janvier 2008 et mars 2015, dans le cadre de la rubrique « *Découvrir le Judaïsme* », une chronique pour la revue *Feu et Lumière*, revue publiée sous la responsabilité spirituelle de la Communauté catholique des Béatitudes, revue qui a cessé de paraître, depuis. Les articles marqués de deux astérisques \*\* sont repris dans *Paroles d'Évangile, paroles d'Israël*, éd. Parole et Silence, 2012.

À partir du n° de novembre 2012 (à l'exception du dernier n° de la série, de mars 2015, qui ne semble pas avoir été repris), la suite de cette chronique a été publiée dans un second ouvrage, *Du neuf et de l'ancien*, éd. Parole et Silence, 2017. Ces articles sont marqués de trois astérisques \*\*\* [NDLR].

- « David et le Temple », in *Feu et Lumière*, n°283, mai 2009.\*\*
- « Marcher sur l'eau », in *Feu et Lumière*, n°284, juin 2009.\*\*
- « Le Cantique de Miryam », in *Feu et Lumière*, n°285, juillet-août 2009.\*\*
- « Je suis au milieu d'eux », in *Feu et Lumière*, n°286, septembre 2009.\*\*
- « Chacun l'entendait dans sa propre langue », in *Feu et Lumière*, n°287, octobre 2009.\*\*
- « Quelques aspects de la figure de l'Archange Michel ». [Il ne s'agit pas ici de la chronique habituelle de M. Remaud, mais bien d'un article plus développé], in *Feu et Lumière*, n°287, octobre 2009.\*\*
- « Paix à ceux qui sont loin », in *Feu et Lumière*, n°288, novembre 2009.\*\*
- « La paille et la poutre », in *Feu et Lumière*, n°289, décembre 2009.\*\*
- « Naissance et Résurrection », in *Feu et Lumière*, n°290, janvier 2010.\*\*
- « Le signe caché », in *Feu et Lumière*, n°291, février 2010.\*\*
- « L'ouvrière de la onzième heure », in *Feu et Lumière*, n°292, mars 2010.\*\*
- « Par la vertu de son Nom », in *Feu et Lumière*, n°293, avril 2010.\*\*
- « Qu'aurai-je à manger demain ? », in *Feu et Lumière*, n°294, mai 2010.\*\*
- « Le Père pourvoit toujours », in *Feu et Lumière*, n°295, juin 2010.\*\*
- « Le roc, le sable, la brique et le plâtre », in *Feu et Lumière*, n°296, juillet-août 2010.\*\*
- « La frange de son vêtement », in *Feu et Lumière*, n°297, septembre 2010.\*\*
- « Le parchemin et le disciple », in *Feu et Lumière*, n°298, octobre 2010.\*\*
- « Mesure pour mesure », in *Feu et Lumière*, n°299, novembre 2010.\*\*
- « Fais-moi entendre ta voix... », in *Feu et Lumière*, n°300, décembre 2010.\*\*
- « À David, chant », in *Feu et Lumière*, n°301, janvier 2011.\*\*
- « Comment compter les jours ? », in *Feu et Lumière*, n°302, février 2011.\*\*
- « Interprétation d'une absence », in *Feu et Lumière*, n°303, mars 2011.\*\*
- « Le Dieu qui nous fait », in *Feu et Lumière*, n°304, avril 2011.\*\*
- « Moïse chantera », in *Feu et Lumière*, n°305, mai 2011.\*\*
- « Le jour UN », in *Feu et Lumière*, n°306, juin 2011.\*\*
- « La lumière du premier jour », in *Feu et Lumière*, n°307, juillet-août 2011.\*\*
- « Sur la terre comme au ciel », in *Feu et Lumière*, n°308, septembre 2011.\*\*
- « Bénir », in *Feu et Lumière*, n°309, octobre 2011.\*\*
- « Le vêtement blanc du repentir », in *Feu et Lumière*, n°310, novembre 2011.\*\*
- « Fin du pécheur ou fin du péché ? », in *Feu et Lumière*, n°311, décembre 2011.\*\*
- « Le parfum de l'encens », in *Feu et Lumière*, n°312, janvier 2012.\*\*
- « Faire le premier pas », in *Feu et Lumière*, n°313, février 2012.\*\*

- « Rendez à Dieu ce qui est à Dieu », in *Feu et Lumière*, n°314, mars 2012.\*\*
- « La joie partagée », in *Feu et Lumière*, n°315, avril 2012.\*\*
- « La pluie et la Parole », in *Feu et Lumière*, n°316, mai 2012.\*\*
- « Enseignement de David : prière », in *Feu et Lumière*, n°317, juin 2012.\*\*
- « Je connais ses souffrances », in *Feu et Lumière*, n°318, juillet-août 2012.\*\*
- « Heureux ceux qui pleurent ! », in *Feu et Lumière*, n°319, septembre 2012.\*\*
- « Acquitté ! "Aujourd'hui, le salut est arrivé dans cette maison !" (Lc 19, 9) », in *Feu et Lumière*, n°320, octobre 2012.\*\*
- « La parole est une action », in *Feu et Lumière*, n°321, novembre 2012.\*\*\*
- « Les risques pris par le Créateur », in *Feu et Lumière*, n°322, décembre 2012.\*\*\*
- « Heureux qui sait dire non ! (Ps 1, 1) », in *Feu et Lumière*, n°322, décembre 2012.\*\*\*
- « Un monde sans repentir ? », in *Feu et Lumière*, n°323, janvier 2013.\*\*\*
- « Croire dans le Seigneur et son Envoyé », in *Feu et Lumière*, n°324, février 2013.\*\*\*
- « Le pasteur et l'Agneau », in *Feu et Lumière*, n°325, mars 2013.\*\*\*
- « Un père et une mère », in *Feu et Lumière*, n°326, avril 2013.\*\*\*
- « Mémoire, serment, miséricorde », in *Feu et Lumière*, n°327, mai 2013.\*\*\*
- « Pourquoi chercher parmi les morts ? », in *Feu et Lumière*, n°328, juin 2013.\*\*\*
- « Deux tables & dix commandements », in *Feu et Lumière*, n°329, juillet-août 2013.\*\*\*
- « Par le chemin le plus long », in *Feu et Lumière*, n°330, septembre 2013.\*\*\*
- « L'homme est plus grand que l'ange », in *Feu et Lumière*, n°331, octobre 2013.\*\*\*
- « Glorifier Dieu de tout son être », in *Feu et Lumière*, n°332, novembre 2013.\*\*\*
- « L'offrande des pauvres », in *Feu et Lumière*, n°333, décembre 2013.\*\*\*
- « Et pendant ce temps... », in *Feu et Lumière*, n°334, janvier 2014.\*\*\*
- « Qui aurait prévu ? », in *Feu et Lumière*, n°335, février 2014.\*\*\*
- « Au jour le jour », in *Feu et Lumière*, n°336, mars 2014.\*\*\*
- « L'ouvrier de la première heure », in *Feu et Lumière*, n°337, avril 2014.\*\*\*
- « Etudier sous le figuier », in *Feu et Lumière*, n°338, mai 2014.\*\*\*
- « Ils reviendront comme ils étaient partis », in *Feu et Lumière*, n°339, juin 2014.\*\*\*
- « Humble et monté sur un âne », in *Feu et Lumière*, n°340, juillet-août 2014.\*\*\*
- « La prière exaucée », in *Feu et Lumière*, n°341, septembre 2014.\*\*\*
- « À qui la faute ? », in *Feu et Lumière*, n°342, octobre 2014.\*\*\*
- « La miséricorde aura le dernier mot », in *Feu et Lumière*, n°343, novembre 2014.\*\*\*
- « Dieu choisit le persécuté », in *Feu et Lumière*, n°344, décembre 2014.\*\*\*

- « Les portes de la justice », in *Feu et Lumière*, n°345, janvier 2015.\*\*\*
- « Serpents et colombes », in *Feu et Lumière*, n°346, février 2015.\*\*\*
- « Ils découvriront ton visage », in *Feu et Lumière*, n°347, mars 2015.

### **F.O.I.**

(Fraternité Œcuménique Internationale)  
(Communauté du Chemin Neuf)

- « Nouveau Testament et tradition juive », in *F.O.I.*, décembre 2006.

### ***Il est Vivant*** (Communauté de l'Emmanuel)

- « Évangile et tradition juive » [avec Éliane Ketterer], in *Il est Vivant*, mars-avril 1994, p. 16-17.
- « Fille de Sion, Mère de l'Église », in *Il est Vivant*, décembre 1994, p. 10-11.
- « Terre d'Israël », in *Il est Vivant*, décembre 1994, p. 14-15.
- « Chrétiens et Juifs. Une relation tumultueuse (propos recueillis par Laurence Meurville) », in *Il est Vivant*, avril 2008, p. 16-18.

### **La Croix**

- « L'information et les Juifs », in *La Croix*, 1<sup>er</sup> octobre 1982.
- « Palestine : Information ou propagande ? », in *La Croix*, 30 janvier 1997.
- « Thérèse "docteur de l'Église" ». « C'est dans l'Ancien Testament que Thérèse a découvert "sa petite voie" », écrit Michel Remaud, d'Israël [À propos de la proclamation de sainte Thérèse de Lisieux docteur de l'Église], in « Courrier des lecteurs », in *La Croix*, 30 octobre 1997.

- « Une porte qui ne pourra plus être refermée » [À propos du document *Nous nous souvenons* (sur la Shoah) de la Commission du Saint-Siège pour les relations religieuses avec le Judaïsme], in *La Croix*, 10 avril 1998.

- « Le papa de Jésus (suite) » [Réaction de M. Remaud suite à un article du P. Martin-Prével paru dans « La Croix » du 13 janvier 2017, utilisant de façon biaisée une citation du livre de Joseph Ratzinger, *Foi chrétienne hier et aujourd'hui*], in « Courrier des lecteurs », in *La Croix*, 31 janvier 2017.

### **Le Monde de la Bible**

- « Abraham dans la littérature rabbinique », in *Le Monde de la Bible*, n° 140, janvier-février 2002, pp. 37-38.

### **Mélanges de Science Religieuse**

- « À propos de André Paul : *Leçons paradoxales sur les juifs et les chrétiens* », éd. Desclée, 1992 [Re-cension cosignée par Michel Remaud, Eliane Ketterer et Jacques Bernard], in *Mélanges de Science Religieuse*, janvier-mars 1997, p. 108-114.

### **Mikhtav**

(revue roumaine, édition française)

- « L'enracinement du Nouveau Testament dans la tradition juive », (conférence donnée au skite [petit monastère rattaché à un autre monastère] de Stancenii, Roumanie), in *Mikhtav*, n°56, décembre 2009, p. 13-20.
- « Traditions juives cachées dans les écrits de Luc » (conférence donnée au Carmel de Saint-Rémy-les-Montbard, 21500), in *Mikhtav*, n°58, août 2010, p. 16-28.

## **Nouvelle Revue Théologique**

- « L'attitude des Chrétiens à l'égard du Judaïsme », in *Nouvelle Revue Théologique*, mai 1974, p. 503-515 [Conférence donnée à l'Amitié judéo-chrétienne d'Aquitaine. Il s'agissait de commenter les "Orientations pastorales" du Comité épiscopal français pour les relations avec le judaïsme qui avait publié un premier texte décisif, le 16 avril 1973].
- « Réflexions sur la permanence d'Israël », in *Nouvelle Revue Théologique*, juillet-août 1977, p. 507-517 [repris sous le titre "L'élection du peuple juif", dans *Chrétiens devant Israël serviteur de Dieu*, éd. du Cerf, 1983, p. 19-32].
- « Le Serviteur : Jésus et Israël », in *Nouvelle Revue Théologique*, septembre-octobre 1981, p. 664-678 [repris dans *Chrétiens devant Israël serviteur de Dieu*, éd. du Cerf, 1983, p. 33-52].
- « Jean et les traditions juives anciennes sur l'Exode : dépendances et oppositions », in *Nouvelle Revue Théologique*, octobre-décembre 2005, p. 557-570 [repris dans la 2<sup>ème</sup> édition de *Évangile et tradition rabbinique*, éd. Lessius, 2018, p. 101-117].
- « Isaac et la foi en la résurrection des morts », in *Nouvelle Revue Théologique*, octobre-décembre 2010, p. 529-542 [repris dans la 2<sup>ème</sup> édition de *Évangile et tradition rabbinique*, éd. Lessius, 2018, p. 223-235].
- « Ils crurent et suivirent Moïse. De l'Exode à Jean par la tradition juive », in *Nouvelle Revue Théologique*, juillet-septembre 2017, p. 353-362 [repris dans la 2<sup>ème</sup> édition de *Évangile et*

*tradition rabbinique*, éd. Lessius, 2018, p. 119-129].

- « Les femmes dans la généalogie de Jésus selon Matthieu », in *Nouvelle Revue Théologique*, janvier-mars 2021, p. 3-14.

## **Nova et Vetera**

- « *Paix sur Jérusalem* ». À propos d'un livre récent [Recension de : Yves Teyssier d'Orfeuil, *Michel Sabbah, Paix sur Jérusalem. Propos d'un évêque palestinien*, éd. Desclée De Brouwer, 2002], in *Nova et Vetera*, 2002/4, p. 15-24.

## **Prêtres Diocésains**

- « Le Psaume 51 à deux voix. Selon la tradition juive », in *Prêtres Diocésains*, n°1479, juin-juillet 2011, p. 281-283.

## **Prier**

- « Michel Remaud. Prêtre à Jérusalem ». Le désir de mieux comprendre le judaïsme, dans ce qui nous lie, a structuré la vie pastorale de cet enseignant-chercheur en études rabbiniques. Propos recueillis par Jean-Claude Noyé, in *Prier*, n°334, septembre 2011, p. 24-25.

## **Revue de l'Institut Catholique de Paris**

- « L'initiateur de la foi : Abraham et Jésus », in *Revue de l'Institut Catholique de Paris*, n° 54, avril-juin 1995, p. 79-91 [repris sous le titre « Le "chef de la foi" : Abraham et Jésus », in *Cahiers Ratisbonne*, n°5 décembre 1998, p. 44-57 et dans *Évangile et tradition rabbinique*, éd. Lessius, 2003, p. 149-160].

## **Revue théologique de Louvain**

• « Paul et Jonas. Conversion des païens et salut d'Israël », in *Revue théologique de Louvain*, 44, 2013, p. 82-95 [repris dans la 2<sup>ème</sup> édition de *Évangile et tradition rabbinique*, éd. Lessius, 2018, p. 161-176].

## **Sens**

• « L'information et les Juifs » [repris de *La Croix*, 1<sup>er</sup> octobre 1982], in *Sens*, 1982 n°11, p. 267-268.

• « Peut-on parler de la Shoah ? » [extraits de *Chrétiens devant Israël serviteur de Dieu*, éd. du Cerf, 1983], in *Sens*, 1983 n°9/10, p. 207-213.

• « Nos lecteurs ont le dernier mot » [Réaction du P. M. Remaud à un article d'Éliane Amado Lévy-Valensi, *Quelques réflexions sur la "Catégorie du Père". À propos du "Moïse" de Freud* (cf. *Sens*, 1985 n°2)], in *Sens*, 1985 n°7, p. 221.

• « Liminaire » [Texte légèrement remanié de l'introduction du P. M. Remaud à la brochure *Catholiques et Juifs : un nouveau regard*, écrite pour présenter et commenter le document de la Commission du Saint-Siège pour les relations religieuses avec le Judaïsme, *Notes pour une correcte présentation des Juifs et du Judaïsme dans la prédication et la catéchèse de l'Église catholique*, juin 1985], in *Sens*, 1986 n° 3, p. 97-98.

• « Être solidaire d'Israël », in *Sens*, 1988 n°5, p. 116-119.

• « Être solidaire d'Israël » [Texte différent du précédent, reprenant un article donné dans *France-Israël Information*, n°150-151, juillet-août 1996], in *Sens*, 1996 n°11, p. 442-443.

• « Courrier » [à propos du livre de Claude Vigée, *Vivre à Jérusalem. Une voix dans le défilé*, éd. Nouvelle Cité, 1985, et du texte «Être solidaire d'Israël »], in *Sens*, 1996 n°12, p. 482-483.

• « Une porte qui ne pourra plus être refermée » [à propos de la déclaration de la Commission du Saint-Siège pour les relations religieuses avec le Judaïsme, *Nous nous souvenons*, repris de *La Croix*, 10 avril 1998], in *Sens*, 1998 n°8/9, p. 370-373.

• « Témoignage » [Jérusalem, le dimanche 22 octobre 2000. À propos du déclenchement de la seconde Intifada], in *Sens*, 2000, n°1, p. 3.

• « À propos du Centre d'études de Ratisbonne » [à propos de sa fermeture], in *Sens*, 2001 n°11, p. 501-504.

• « De quelques problèmes mal posés », in *Sens*, 2003 n°2, p. 79-84 [repris de *Un Écho d'Israël*, 15 décembre 2002].

• « Israël, État illégitime ? », in *Sens*, 2004 n° 7, p. 399-401 [repris de *Un Écho d'Israël*, 15 juillet 2003].

• « Pour lire le Nouveau Testament, faut-il être juif ? », in *Sens* n°346, mars 2010, p. 193-200 [repris de *Un Écho d'Israël*, 14 avril 2009]; [repris in Jérôme Beau, Bruno Charmet, Yves Chevalier, (éd.), *Chrétiens, à l'écoute de la tradition d'Israël*, éd. Parole et Silence, 2014, p. 269-280].

• « Chrétiens et Juifs : sens d'une solidarité », in *Sens* n°346, mars 2010, p. 201-209 [repris de *Un Écho d'Israël*, 21 février 2009].

• « La rencontre. Quatre méditations sur l'Évangile de Luc et les Actes des Apôtres » [Récollecion donnée en



Israël, à la communauté catholique de langue hébraïque, à l'automne 2009], in *Sens* n°358, avril 2011, p. 295-308 [repris in Jérôme Beau, Bruno Charmet, Yves Chevalier, (éd.) *Juifs et Chrétiens lisent ensemble les Écritures. Nouveau Testament*, éd. Parole et Silence, 2017, p. 207-223].

- « Discours de remerciement après l'attribution du Prix AJCF 2010 », in *Sens* n°360, juin 2011, p. 436-444.

- « Louis-Marie Baudouin et les Juifs », in *Sens* n°360, juin 2011, p. 457-477.

- « Le rapport du peuple juif à sa Terre » [Entretien (décrypté) du P. Michel Remaud avec Maddy Verdon sur *Radio Fidélité* (Nantes), mai 2009. Cf. VIII. Entretiens et enseignements radiophoniques ou en ligne], in *Sens*, n°363, novembre 2011, p. 693-710.

- « Histoire et théologie » [Conférence prononcée dans le cadre d'un Colloque organisé par le *Crif* en mars 2010, sur le thème : *Chrétiens et Juifs en Israël, une communauté retrouvée ?*], in *Sens*, n°366, février 2012, p. 124-131.

- « Le "non" des Juifs à Jésus Messie a-t-il un sens positif pour l'Église ? » [Intervention donnée dans le cadre de la session "Découvrir le Judaïsme, les Chrétiens à l'écoute", (I) Abbaye Notre-Dame de Melleray (Loire-Atlantique), juillet 2010], in *Sens*, n°370, juin 2012, p. 472-478.

- « Homélie » [sur *Gn* 18, 1-10a ; *Col* 1, 24-28 ; *Lc* 10, 38-42. Abbaye N-D. de Melleray, dans le cadre de la session "Découvrir le Judaïsme, les Chrétiens à l'écoute", Dimanche 18 juillet 2010], in *Sens*, n°370, juin 2012, p. 481-482.

- « Néo-marcionisme ? » [Version remaniée d'un texte publié sur le site "*Un Écho d'Israël*", le 20 mars 2008], in *Sens*, n°378, avril 2013, p. 323-325.

- « De Sion sort la Tora » [Intervention donnée dans le cadre de la session "Découvrir le Judaïsme, les Chrétiens à l'écoute", (II) La Hublais (Rennes), juillet 2012], in *Sens*, n°382, septembre-octobre 2013, p. 627-636 [repris in Jérôme Beau, Bruno Charmet, Yves Chevalier, (éd.), *Juifs et Chrétiens lisent ensemble les Écritures. Ancien Testament*, éd. Parole et Silence, 2016, p. 135-143.

- « Mémoire d'Israël dans la Tradition chrétienne », in *Sens*, n°383, novembre 2013, p. 789-795.

- « Jean Massonnet, *Aux sources du christianisme. La notion pharisienne de révélation* », éd. Lessius, coll. "Le livre et le rouleau", Bruxelles, 2013 [recension], in *Sens*, n°383, novembre 2013, p. 796-798.

- « Paroles d'Évangile, Paroles d'Israël » [Entretien avec Maddy Verdon sur *Radio Fidélité* (Nantes), en mai 2013, à propos du livre de M. Remaud sorti aux éd. Parole et Silence, en 2012], in *Sens*, n°387, mars 2014, p. 193-208.

- « C'est la racine qui te porte » [Intervention donnée dans le cadre de la session "Découvrir le Judaïsme, les Chrétiens à l'écoute", (III) Angers, juillet 2014], in *Sens*, n°399, mai 2015, p. 391-402.

- « La centralité d'Israël pour les Églises » [Numéro consacré à Fadiev Lovsky (1914-2015)], in *Sens*, n°404, janvier-février 2016, p. 35-37.

- « Le Père Jean Massonnet, lauréat du Prix 2016 de l'AJCF », in *Sens*, n°406, mai-juin 2016, p. 193-194.
- « *Mysterium Ecclesiae*. Paradoxes, lacunes et ouvertures de *Nostra Ætate* », in *Sens* n°409, novembre-décembre 2016, p. 501-514.
- « Un don pour le présent et un legs pour l'avenir » [intervention lors de la remise du Prix de l'AJCF 2016 au P. Jean Massonnet, Université catholique de Lyon, 26 septembre 2016], in *Sens*, n°413, juillet-août 2017, p. 304-307.
- « Jean Massonnet, *L'Épître aux Hébreux* », éd. du Cerf, coll. "Commentaire biblique : Nouveau Testament", n°15, 2016 [recension], in *Sens*, n°413, juillet-août 2017, p. 354-357.
- « La tradition rabbinique, un pont entre l'Écriture et le Nouveau Testament », in *Sens*, n°418, mai-juin 2018, p. 219-226.
- « Valeur des études juives pour les chrétiens » [Hommage au Frère Pierre Lenhardt, nds, pour son 90<sup>ème</sup> anniversaire, Paris, 11 novembre 2017], in *Sens*, n°418, mai-juin 2018, p. 278-282.
- « Paroles d'Israël, paroles d'Évangile ? », in *Sens*, n°423, mars-avril 2019, p. 119-124.
- « Regard chrétien sur le Judaïsme. Histoire de la relation. Choc de la Shoah », in *Sens*, n° 424, mai-juin 2019, p. 228-240.
- « Ce que peut apporter aux chrétiens la connaissance de la tradition juive », in *Sens*, n°429, mars-avril 2020, p. 118-129 ; « Commentaires » par le Rabbin Ariel Bendavid, *idem*, p.130-132 ; « Débat : Questions aux deux orateurs » [Conférence donnée dans le cadre de l'Assemblée Générale de l'Amitié Judéo-Chrétienne de France, tenue à Rennes, 30-31 mai 2019], *idem*, p. 133-140.
- « Dissymétries de la relation entre juifs et chrétiens », in *Sens*, n°430, mai-juin 2020, p. 230-240.
- « Miroir juif des Évangiles » [repris de : Nathalie Bruyère, *Miroir juif des Évangiles*, préface du Frère Olivier-Thomas Venard, op, avant-propos du P. Michel Remaud, fmi, Toulouse, Domuni Press, coll. La Bible en ses traditions, 2020], in *Sens*, n°433, novembre-décembre 2020, p. 536-538.
- « Présence d'Isaac dans la liturgie pascale », in *Sens*, n°435, mars-avril 2021, p. 160-166.
- « À propos du discours [de Jean-Paul II] de béatification d'Edith Stein » [1<sup>er</sup> mai 1987], [texte inédit], in *Sens*, n°441, mars-avril 2022, p. 158-161.
- « Fadiey Lovsky, *Notules bibliques*, éd. Parole et Silence, 2020, [recension inédite], in *Sens*, n°441, mars-avril 2022, p. 162-165.
- « La dépendance vis-à-vis du peuple juif est inscrite dans l'identité chrétienne », 9 février 2012, entretien décrypté à partir d'un site roumain [cf. VIII. Entretiens et enseignements radiophoniques ou en ligne], in *Sens*, n°441, mars-avril 2022, p. 154-157.
- « Qui sont les femmes dans la généalogie de Jésus ? », 15 décembre 2020, entretien décrypté à partir du site du diocèse de Luçon [cf. VIII. Entretiens et enseignements radiophoniques ou en ligne], in *Sens*, n°441, mars-avril 2022, p. 152-153.

## **Tychique**

[Revue publiée par la Communauté du Chemin Neuf]

- « Mystère d'Israël et unité de l'Église », in *Tychique*, n°78, mars 1989, p. 30-34.

## **Unité chrétienne**

[Revue continuant les « Pages Documentaires » créées en 1942 par l'abbé Paul Couturier (diocèse de Lyon), devenues trimestrielles en 1966]

- « La rencontre du Judaïsme, problème ecclésiologique » [Cours donné dans le cadre de la Chaire d'œcuménisme, à la Faculté de Théologie de Lyon, lors de l'année académique 1986-1987 qui avait comme thème, cette année-là : « Israël et l'Église chrétienne »] in *Unité chrétienne*, n°88, novembre 1987, p. 37-71.

## **Yerushalaïm**

(Association Cœur [Comité Œcuménique d'Unité chrétienne pour la Repentance du peuple juif])

- « Pourquoi la repentance ? », in *Yerushalaïm*, n°10, août 1996, p. 15.
- « Accueillir la grâce du repentir. I. L'enseignement commun dans l'Église », in *Yerushalaïm*, n°12, avril 1997, p. 6-12.
- « Accueillir la grâce du repentir. II. La nécessité du repentir dans l'Église », in *Yerushalaïm*, n°12, avril 1997, p. 13-19.

## **IV. Articles en ligne**

### **Ajcf.fr**

[Site de l'Amitié Judéo-Chrétienne de France]

- « Menahem Macina, *Chrétiens et Juifs depuis Vatican II. État des lieux*

*historique et théologique. Prospective eschatologique* », éd. Docteur Angélique, 2009 [Recension], in *ajcf.fr* (19 mai 2010).

### **CRIF**

[Conseil Représentatif des Institutions Juives de France] [Site]

- « Le Père Michel Remaud, lauréat du Prix de l'Amitié Judéo-Chrétienne de France » [Interview du P. M. Remaud. Propos recueillis par Stéphanie Dassa], *Newsletter du CRIF* (18 octobre 2010)

### **Famille de l'Incarnation – Chavagnes-en-Pailliers** [Site]

- « Le Père Baudouin et les Juifs » [Aperçu d'une conférence du P. Michel Remaud à l'Amitié Judéo-Chrétienne de Vendée], in *Famille de l'Incarnation-Chavagnes-en-Pailliers*, février 2010.

### **Jérusalem & Religions** [Site]

- « Michel Remaud : l'humilité à l'honneur » [Catherine Dupeyron retrace l'itinéraire intellectuel et spirituel de M. Remaud sous la forme d'un entretien avec ce dernier, à l'occasion de l'attribution du Prix de l'AJCF 2010], in *Jérusalem & Religions* (17 octobre 2010).
- « La parenté entre l'Ancien et le Nouveau Testament est le signe d'une parenté entre l'Église et le peuple juif ». Dossier : Prix de l'Amitié Judéo-Chrétienne de France 2010, entretien avec Michel Remaud (propos recueillis par Catherine Dupeyron), in *Jérusalem & Religions* (20 octobre 2010).

### **Notre-Dame de Terre Sainte** [Site]

- « Israël – pays de nos racines », (interview de Michel Remaud, propos

recueillis par Carina Scholz), in *Notre-Dame de Terre Sainte*, 5 avril 2012.

### **Un Écho d'Israël** [Site]<sup>2</sup>

- « Un autre visage du Judaïsme », in *Un Écho d'Israël*, 7 décembre 2002.
- « Flashes d'espoir », in *Un Écho d'Israël*, 9 décembre 2002.
- « Dossier du mois : De quelques problèmes mal posés », in *Un Écho d'Israël*, 15 décembre 2002.\*
- « Désinformation : Comment naissent les vérités », in *Un Écho d'Israël*, 19 mars 2003.
- « Éditorial », in *Un Écho d'Israël*, 22 mars 2003.
- « Israël, État illégitime ? », in *Un Écho d'Israël*, 15 juillet 2003.\*
- « Ça se dit comme ça », in *Un Écho d'Israël*, 21 septembre 2003.
- « Commentaires aberrants », in *Un Écho d'Israël*, 24 septembre 2003.
- « Le jour que le Seigneur a fait... », in *Un Écho d'Israël*, 13 novembre 2003.
- « Dossier du mois : Les manuels scolaires palestiniens », in *Un Écho d'Israël*, 13 janvier 2004.
- « Un point, c'est tout », in *Un Écho d'Israël*, 4 mars 2004.
- « Pas si simple... », in *Un Écho d'Israël*, 5 mars 2004.

• « En Israël on affiche ses convictions », in *Un Écho d'Israël*, 5 mars 2004.\*

• « Dangereux ou pas dangereux ? », in *Un Écho d'Israël*, 7 mars 2004.

• « Éditorial : Continuer », in *Un Écho d'Israël*, 8 mars 2004.

• « Israël et sa terre », in *Un Écho d'Israël*, 18 avril 2004.

• « Exode des Chrétiens de terre sainte ? », in *Un Écho d'Israël*, 7 mai 2004.

• « Éditorial : La dictature de l'audimat », in *Un Écho d'Israël*, 18 juin 2004.

• « Document : Peuple, Terre, État » [Le 5 juillet 2004, les négociations entre Israël et le Saint-Siège reprirent. À cette occasion, *Un Écho d'Israël* proposa une réflexion à propos de la reconnaissance de l'État d'Israël par le Saint-Siège en reproduisant des extraits d'une annexe à la réédition du livre de M. Remaud, *Israël serviteur de Dieu*, Jérusalem, éditions CCEJ-Ratisbonne, 1996, p. 158-164], in *Un Écho d'Israël*, 3 juillet 2004.

---

D'août 2002 à octobre 2011, « Un Écho d'Israël » a publié plusieurs milliers d'articles, documents et dossiers sur des sujets aussi divers que les questions de société, de culture, d'archéologie, d'histoire, de traditions religieuses, d'économie, de santé ou d'actualité politique, en insistant sur le positif.

C'est dans ce contexte que M. Remaud écrit régulièrement sur ce site. Les articles marqués d'un astérisque \* sont repris dans son livre *Échos d'Israël. Réflexions d'un chrétien de Jérusalem*, éd. Elkana, Jérusalem, 2010 et ceux marqués de deux astérisques \*\* dans *Paroles d'Évangile, paroles d'Israël*, Parole et Silence, 2012.

Une grande partie des autres articles non repris dans ces ouvrages sont accessibles sur le site : [www.voir-entendre-decouvrir.org/israël/archives-d-un-echo-d-israël/](http://www.voir-entendre-decouvrir.org/israël/archives-d-un-echo-d-israël/) [NDLR].

---

<sup>2</sup> « *Un Écho d'Israël* » était un site internet fondé par un groupe de Chrétiens vivant en Israël, souhaitant apporter des témoignages vécus. Il était tenu par une équipe de Juifs et de Chrétiens. La diversité de ses points de vue offrit une source d'information variée et de première main qui en fit un site reconnu.

- « Symboles et réalité », in *Un Écho d'Israël*, 24 juillet 2004.
- « Du grec dans l'hébreu », in *Un Écho d'Israël*, 27 septembre 2004.
- « Le mont du temple "pour les Juifs" », in *Un Écho d'Israël*, 29 septembre 2004.
- « Au pays de la rue de Jonas », in *Un Écho d'Israël*, 3 novembre 2004.\*
- « Ville trois fois sainte », in *Un Écho d'Israël*, 3 novembre 2004.
- « Les 7 espèces », in *Un Écho d'Israël*, 10 décembre 2004.\*
- « Dossier du mois : "Le dossier Arafat" », in *Un Écho d'Israël*, 10 décembre 2004.
- « À propos des fêtes de fin d'année », in *Un Écho d'Israël*, 23 décembre 2004.
- « Archéologie et désinformation », in *Un Écho d'Israël*, 4 janvier 2005.
- « Les formes concrètes du dialogue judéo-chrétien en Israël et ses difficultés », in *Un Écho d'Israël*, 21 janvier 2005.\*
- « Éditorial : C'est la faute à Maritain », in *Un Écho d'Israël*, 21 janvier 2005.
- « Désinformation : Chrétiens de Palestine », in *Un Écho d'Israël*, 30 mars 2005.
- « Dossier du mois : Jean-Paul II et les Juifs : avancées théologiques » [à l'occasion du décès de Jean-Paul II survenu le 2 avril 2005], in *Un Écho d'Israël*, 15 avril 2005.
- « Pour Pessah, les animaux devront manger casher... », in *Un Écho d'Israël*, 18 avril 2005.
- « Quand le Talmud explique le Nouveau Testament », in *Un Écho d'Israël*, 19 mai 2005.\*
- « Pour compliquer encore un peu : Gush Katif et l'argument biblique », in *Un Écho d'Israël*, 19 mai 2005.
- « Réponse à un Chrétien perplexe », in *Un Écho d'Israël*, 11 juin 2005.
- « Pentecôte à Jérusalem », in *Un Écho d'Israël*, 20 juin 2005.\*
- « Jean-Baptiste Gourion (1934-2005) », in *Un Écho d'Israël*, 27 juin 2005.
- « Connaissance du Judaïsme : "Sonnez du cor au mois nouveau..." », in *Un Écho d'Israël*, 16 septembre 2005.\*
- « La croix et le poisson », in *Un Écho d'Israël*, 6 novembre 2005.
- « Connaissance du Judaïsme : la loi du talion », in *Un Écho d'Israël*, 14 novembre 2005.
- « Archéologie et procès d'intention », in *Un Écho d'Israël*, 18 novembre 2005.
- « Accueil du nouvel évêque coadjuteur de Jérusalem » [Mgr Fouad Twal], in *Un Écho d'Israël*, 20 novembre 2005.
- « De l'hébreu sous le grec », in *Un Écho d'Israël*, 14 janvier 2006.
- « Solidarité et lucidité », in *Un Écho d'Israël*, 14 janvier 2006.\*
- « Le Custode de Terre Sainte : "Il n'y a pas de paix sans pardon" », in *Un Écho d'Israël*, 6 mars 2006.
- « Racines juives : Trou d'aiguille », in *Un Écho d'Israël*, 15 mars 2006.

- « Éditorial : Imprévus et constantes », in *Un Écho d'Israël*, 15 mars 2006.
- « L'Évangile de Judas et l'opinion israélienne », in *Un Écho d'Israël*, 9 avril 2006.
- « Pour faire bref. 2 abréviations pour une seule affiche », in *Un Écho d'Israël*, 12 mai 2006.
- « Un pape allemand à Auschwitz », in *Un Écho d'Israël*, 29 mai 2006.
- « Le Cardinal Martini docteur honoris causa de l'Université hébraïque », in *Un Écho d'Israël*, 12 juin 2006.
- « Actualité de l'Apôtre Jacques », in *Un Écho d'Israël*, 1<sup>er</sup> juillet 2006.
- « Racines juives : De l'ancien au nouveau par la tradition juive », in *Un Écho d'Israël*, 6 juillet 2006.\*
- « Éditorial », in *Un Écho d'Israël*, 6 juillet 2006.
- « Cette guerre vue de France », in *Un Écho d'Israël*, 24 juillet 2006.
- « Racines juives : La tente qui n'est pas faite de main d'homme », in *Un Écho d'Israël*, 14 septembre 2006.\*\*
- « Hébréophilie, hébréomanie », in *Un Écho d'Israël*, 14 septembre 2006.
- « Benoît XVI et l'Islam », in *Un Écho d'Israël*, 16 septembre 2006.
- « Histoire : Le sanhédrin à Tibériade », in *Un Écho d'Israël*, 30 octobre 2006.
- « Racines juives : Le parfum de l'encens », in *Un Écho d'Israël*, 15 novembre 2006.
- « Éditorial : Visages contrastés du judaïsme », in *Un Écho d'Israël*, 15 novembre 2006.
- « Feuilleton national : la cavale de Benny Séla », in *Un Écho d'Israël*, 6 décembre 2006.
- « Benny Séla a été repris », in *Un Écho d'Israël*, 9 décembre 2006.
- « La saga des visas », in *Un Écho d'Israël*, 10 décembre 2006.
- « La fête de Hanoukka », in *Un Écho d'Israël*, 14 décembre 2006.
- « Nuit de Noël à Bethléem », in *Un Écho d'Israël*, 26 décembre 2006.
- « Adieu Teddy », in *Un Écho d'Israël*, 6 janvier 2007.
- « Teddy Kolek », in *Un Écho d'Israël*, 10 janvier 2007.
- « Racines juives : Tora et santé physique », in *Un Écho d'Israël*, 25 janvier 2007.
- « À propos d'une "tombe de Jésus" », in *Un Écho d'Israël*, 28 février 2007.
- « Le piège des fausses symétries », in *Un Écho d'Israël*, 12 mars 2007.\*
- « Racines juives : Siloé, dans l'Évangile et dans le Talmud », in *Un Écho d'Israël*, 15 mars 2007.\*\*
- « Un Chrétien pour Israël » [Sous le titre *Le défi et le nouveau*, Œuvres théologiques 1948-1991, les éd. de la Table Ronde rééditent en un volume huit ouvrages de Jacques Ellul. M. Remaud a rédigé une préface pour introduire la réédition de *Un Chrétien pour Israël (1986)*], in *Un Écho d'Israël*, 15 mars 2007.
- « La prière pour les Juifs dans la liturgie du vendredi saint », in *Un Écho d'Israël*, 6 avril 2007.
- « Incident de *Yad va-Shem* : de quoi parle-t-on ? », in *Un Écho d'Israël*, 16 avril 2007.

- « Circuler dans Jérusalem », in *Un Écho d'Israël*, 13 mai 2007.
- « Autour de la figure d'Hérode », in *Un Écho d'Israël*, 14 mai 2007.
- « Le P. Marcel Dubois est décédé », in *Un Écho d'Israël*, 16 juin 2007.
- « Racines juives : Isaac et la Terre d'Israël », in *Un Écho d'Israël*, 17 juillet 2007.
- « Un autre visage de Jérusalem », in *Un Écho d'Israël*, 8 septembre 2007.
- « Les fêtes juives d'automne », in *Un Écho d'Israël*, 14 septembre 2007.
- « Le calendrier juif », in *Un Écho d'Israël*, 20 septembre 2007.
- « Chrétiens en Terre Sainte : disparition ou mutation ? », in *Un Écho d'Israël*, 15 novembre 2007.
- « Dialogue et profession de foi », in *Un Écho d'Israël*, 21 février 2008.\*
- « Néo-marcionisme ? », in *Un Écho d'Israël*, 20 mars 2008. [Une version remaniée a été publiée dans *Sens*, n°378, avril 2013, p. 323-325].
- « Quand Internet retarde la venue du Messie... », in *Un Écho d'Israël*, 12 avril 2008.
- « Quand ça sent le brûlé... », in *Un Écho d'Israël*, 19 avril 2008.\*\*
- « Bethléem : la vérité, c'est secondaire ? », in *Un Écho d'Israël*, 28 avril 2008.
- « L'étoile de David », in *Un Écho d'Israël*, 12 mai 2008.
- « Régis Debray en Terre sainte : un candide ? » [Recension du livre de R. Debray : *Un candide en Terre sainte*, éd. Gallimard], in *Un Écho d'Israël*, 4 juin 2008.
- « Jérusalem a sa tour Eiffel », in *Un Écho d'Israël*, 26 juin 2008.\*
- « Ehud Olmert », in *Un Écho d'Israël*, 21 septembre 2008.
- « Vatican : Information, déformations et approximations », in *Un Écho d'Israël*, 19 octobre 2008.
- « La parole de Dieu et ses traductions », in *Un Écho d'Israël*, 27 octobre 2008.\*
- « "La prononciation du nom divin" dans le Judaïsme », in *Un Écho d'Israël*, 31 octobre 2008.
- « L'élection du maire de Jérusalem vue par la presse française », in *Un Écho d'Israël*, 13 novembre 2008.
- « Bethléem : mensonge, encore et toujours », in *Un Écho d'Israël*, 30 décembre 2008.
- « À propos d'une décision romaine », in *Un Écho d'Israël*, 26 janvier 2009.
- « Chrétiens et Juifs : sens d'une solidarité », in *Un Écho d'Israël*, 21 février 2009.\*
- « Affaire Williamson : Ça va mieux en le disant... », in *Un Écho d'Israël*, 6 mars 2009.
- « Pour lire le Nouveau Testament, faut-il être juif ? » in *Un Écho d'Israël*, 14 avril 2009.\*
- « Terre d'Israël, patrie du Christianisme », in *Un Écho d'Israël*, 4 mai 2009.\*
- « Visite du pape [Benoît XVI] : des erreurs coriaces », in *Un Écho d'Israël*, 11 mai 2009.\*

- « Dialogue et monologue », in *Un Écho d'Israël*, 12 mai 2009.
  - « Aux abris ! », in *Un Écho d'Israël*, 2 juin 2009.
  - « Délire antisémite et usurpation de signature », in *Un Écho d'Israël*, 20 juillet 2009.
  - « Les Chrétiens orthodoxes fêtent Marie », in *Un Écho d'Israël*, 27 août 2009.
  - « Archéologie : erreurs, approximations et révélations », in *Un Écho d'Israël*, 15 septembre 2009.
  - « Étudier le Judaïsme à Jérusalem », in *Un Écho d'Israël*, 1<sup>er</sup> octobre 2009.
  - « Pèlerinages et propagande », in *Un Écho d'Israël*, 31 octobre 2009.
  - « Jacques, colonne de l'Église de Jérusalem », in *Un Écho d'Israël*, 6 avril 2010.
  - « Étude : Shoa. Le sens d'un mot », in *Un Écho d'Israël*, 16 novembre 2010.
  - « La fête de Hanouka », in *Un Écho d'Israël*, 28 novembre 2010.
  - « Carmel : la flambée de la malveillance » [À propos des incendies qui ont ravagé la région de Haïfa], in *Un Écho d'Israël*, 5 décembre 2010.
  - « Transfert d'élection ? » [à propos du document *Kairos Palestine*, émanant de seize personnalités ecclésiastiques de différentes Églises, se présentant comme « un groupe de Palestiniens chrétiens »], in *Un Écho d'Israël*, 14 décembre 2010.
  - « Ancien et Nouveau Testament, questions de vocabulaire », in *Un Écho d'Israël*, 7 février 2011.
  - « Attentat à Jérusalem : obsessions incurables », in *Un Écho d'Israël*, 23 mars 2011.
  - « Jérusalem : à quand le tramway pour tous ? », in *Un Écho d'Israël*, 28 avril 2011.
  - « Jean-Paul II et les Juifs : avancées théologiques » [Une première version de cet article a été mise en ligne sur le site d'*Un Écho d'Israël* le 15 avril 2005. Cette nouvelle version a été écrite à l'occasion de la béatification de Jean-Paul II le 1<sup>er</sup> mai 2011], in *Un Écho d'Israël*, 30 avril 2011.
  - « Que faire des voyelles ? », in *Un Écho d'Israël*, 13 septembre 2011.
  - « À propos du Pardon dans le judaïsme, sur un contresens classique » [la fête de Kippour commençait cette année 2011, le 7 octobre au soir], in *Un Écho d'Israël*, 7 octobre 2011.\*\*
- Vicariat Saint-Jacques pour les catholiques de langue hébraïque en Israël** [Site]<sup>3</sup>
- « Saint Jacques », 21 mars 2010.\*\*\*
  - « Le prix de la joie et de la paix », 25 juillet 2012.\*\*\*
  - « L'individu et la communauté », 22 novembre 2012.\*\*\*
  - « Quand Jésus parle de la Parole », 30 janvier 2013.\*\*\*
  - « Des pieds, des oreilles et des yeux », 29 avril 2013.\*\*\*

<sup>3</sup> <http://www.catholic.co.il>

Une grande partie de ces articles, à deux exceptions près, a été reprise dans le livre : *Du neuf et de l'ancien*, éd. Parole et Silence, 2017. Ils sont marqués ici de trois astérisques \*\*\*.



- « La paix du Christ », 1<sup>er</sup> mai 2013.\*\*\*
- « Jésus, debout », 2 juillet 2013.\*\*\*
- « Ils s'arrêtèrent », 17 septembre 2013.\*\*\*
- « Ne pas se tromper de peur », 26 novembre 2013.\*\*\*
- « De la mort à la vie », 20 décembre 2013.\*\*\*
- « Ils n'avaient rien compris », 8 janvier 2014.\*\*\*
- « Fin du temps ordinaire », 13 janvier 2014.\*\*\*
- « Qu'ont-ils fait de mal ? », 10 mars 2014.\*\*\*
- « Purim et transfiguration », 16 mars 2014.\*\*\*
- « C'était la nuit », 15 avril 2014.\*\*\*
- « Résurrection », 21 avril 2014.\*\*\*
- « Comment ? », 9 mai 2014.\*\*\*
- « Temps ordinaire », 9 juin 2014.
- « Consécration de l'autel », 23 août 2014.\*\*\*
- « Un pharisien l'invita », 18 septembre 2014.\*\*\*
- « Marthe et Marie », 6 octobre 2014.\*\*\*
- « David, au cœur de l'Avent », 25 novembre 2014.\*\*\*
- « Joseph, l'homme du Mystère », 24 décembre 2014.\*\*\*
- « Comme une brebis égarée », 29 janvier 2015.\*\*\*
- « Recevoir le corps du Christ », 28 mars 2015.\*\*\*

- « Monter à Jérusalem », 28 mai 2015.\*\*\*
- « De la peur à la crainte », 21 juin 2015.\*\*\*
- « Le judaïsme, la seule religion dont *Nostra Ætate* ne parle pas » [À l'occasion du 50<sup>ème</sup> anniversaire de la Déclaration], 22 octobre 2015.
- « L'âge de l'espérance », 30 décembre 2015.\*\*\*
- « Ils crurent en Moïse », 14 janvier 2016.\*\*\*

### Zenit

- « *L'Église au pied du mur. Juifs et chrétiens, du mépris à la reconnaissance* » (éd. Bayard, 2007). Entretien avec l'auteur, le P. M. Remaud (propos recueillis par Anita Bourdin), in *Zenit*, 9 janvier 2007.
- « Pessah ou "jours de fumée" à Jérusalem », in *Zenit*, 24 avril 2008.
- « Le P. Michel Remaud, lauréat du Prix de l'Amitié Judéo-Chrétienne de France » [Interview du P. M. Remaud (propos recueillis par Anita Bourdin)], in *Zenit*, 15 mars 2010.
- « *Paroles d'Évangile, Paroles d'Israël* » (éd. Parole et Silence, 2012). Entretien avec l'auteur, le P. M. Remaud (propos recueillis par Anita Bourdin), in *Zenit*, 4 décembre 2012.

### V. Participation à des ouvrages

- « Témoignage du P. M. Remaud », in Catherine Dupeyron, *Chrétiens en Terre sainte. Disparition ou mutation ?*, éd. Albin Michel, 2007, p. 95-96.

- « Louis-Marie Baudouin, un prêtre qui aimait les juifs », in « *Recherches vendéennes* », 2019.

## VI. Participation à des Colloques

- « Louis-Marie Baudouin », Colloque I.C.E.S. [pour la commémoration du 700<sup>e</sup> anniversaire de la création du diocèse de Luçon], 27 février 2017, 9 p.

## VII. Préfaces, Avant-propos

- *Préface* à la réédition du livre de Jacques Ellul, *Un chrétien pour Israël*, in *Le défi et le nouveau. Œuvres théologiques 1948-1991*, éd. La Table Ronde, 2007, p. 753-756.

- *Préface* à : Mgr Jérôme Beau, Bruno Charmet, Yves Chevalier, *Juifs et chrétiens, pour approfondir le dialogue*, [Tome II d'une collection rassemblant de façon thématique des articles de la revue *Sens*], éd. Parole et Silence, 2013, p. 7-10.

- *Préface* à : Bruno Charmet, *Approches juives et chrétiennes du Serviteur souffrant. Témoins et Passeurs*, éd. Parole et Silence, 2019, p. 9-11.

- *Avant-propos* à : Nathalie Bruyère, *Miroir juif des évangiles*, coéd. La Bible en ses Traditions/Domuni press, 2020

## VIII. Entretiens et enseignements radiophoniques ou en ligne

- « Le rapport du peuple juif à sa Terre », entretien du P. Michel Remaud

avec Maddy Verdon, dans le cadre d'une série de 3 émissions, « *Juifs & Chrétiens en dialogue* », in *Radio Fidélité* à Nantes, mai 2009 (1 CD d'1 h ½). [Entretien décrypté et publié dans *Sens*, n°363, novembre 2011, p. 693-710].

- « Relations entre l'Eglise et le Judaïsme ». Dialogue entre le Rabbin Alain Michel et le Père Michel Remaud, 11 mai 2009 (26mn55), (émission sur la chaîne KTO) <http://www.ktotv.com>

- « Israël, modèle d'intégration. Les chrétiens » [Un monde chrétien insaisissable ; un exotisme intérieur ; les chrétiens établis en Israël. Questions du public], Jérusalem, B'nai B'rith, Loge Robert Gamzon, juin 2009, (47mn), site *Akadem*.

- « Parintele Michel Remaud : Fara Vechiul Testament... » [site roumain : [inlinedreapta.com](http://inlinedreapta.com) ; ILD ; entretien en français, sous-titré en roumain. Notamment sur le néo-marcionisme...], 7 décembre 2011 (5mn33), sur YouTube.

- « Dependenta de poporul evreu este inscrisa in identitatea crestina » [site roumain : [inlinedreapta.com](http://inlinedreapta.com) ; ILD ; entretien en français, sous-titré en roumain : « La dépendance vis-à-vis du peuple juif est inscrite dans l'identité chrétienne »], 9 février 2012 (11mn42), sur YouTube. [Entretien décrypté et publié dans *Sens*, n°441, mars-avril 2022, p. 154-157].

- À propos de *Paroles d'Évangile, paroles d'Israël*, éd. Parole et Silence, 2012, deux entretiens avec Maddy Verdon, dans le cadre de l'émission, « *Juifs & Chrétiens en dialogue* », in *Radio Fidélité* à Nantes, 6 et 13 mai 2013 (2 x 25mn) (6 et 13 mai 2013).

- « La question de la relation à la Terre et de la relation au pouvoir face à la réalité politique de l'Etat d'Israël. Point de vue d'un catholique », Colloque B'nai B'rith d'Israël, Loge Robert Gamzon, 17 juillet 2014, (23mn22), sur YouTube.

- « Juifs et chrétiens : une histoire de famille ! » [À l'occasion du 50<sup>e</sup> anniversaire de la Déclaration *Nostra Aetate*], 2 novembre 2016, (45mn39), webtv du Diocèse de Luçon.

- « Juifs et Chrétiens, un dialogue asymétrique », deux entretiens avec Maddy Verdon, dans le cadre de l'émission, « *Juifs & Chrétiens en dialogue* », in *Radio Fidélité* à Nantes, 28 août et 4 septembre 2017 (2 x 25mn), sur YouTube.

- À propos de *Évangile & tradition rabbinique*, nouvelle édition revue et augmentée, avec une préface d'Anne-Marie Pelletier, éd. Lessius, 2018, un entretien avec Maddy Verdon, dans le cadre de l'émission, « *Juifs & Chrétiens en dialogue* », in *Radio Fidélité* à Nantes, novembre 2018 (50mn).

- « Qui était le Père Louis-Marie Baudouin ? », un entretien avec Maddy Verdon, dans le cadre de l'émission, « *Juifs & Chrétiens en dialogue* », in *Radio Fidélité* à Nantes, février 2019 (50mn).

- « Juifs et chrétiens - chemins d'amitié », avec Sylvaine Lacout, le Rabbin Philippe Haddad et le Père Michel Remaud.

Deux parties constituent l'enseignement du P. Michel Remaud :

- 1. *La Bible : lecture juive ; lecture chrétienne*. « Une lecture juive des Écritures nous dérouté ; mais la

lecture chrétienne n'est-elle pas, en fin de compte, fondamentalement juive ? Des clés pour comprendre le Nouveau Testament » (43mn) ;

- 2. *Lecture juive du Nouveau Testament*. « Voici des exemples pratiques qui nous donnent un aperçu des richesses insoupçonnées de ces textes que nous croyions connaître » (60mn).

CDMP3, éditions des Béatitudes, 15 mai 2019.

- « Mémoire d'Israël dans la tradition chrétienne », conférence donnée pour l'Amitié Judéo-Chrétienne de Lyon, le 7 novembre 2019 [enregistrement audio disponible sur la « Newsletter spéciale : Décès du Père Michel Remaud », AJCF de Lyon "webmestre@ajcf-lyon.org", 26 mai 2021 : Conférence du P. M. Remaud (56mn42) : Débat conduit par le P. Jean Massonnet avec questions à M. Remaud (16mn09)].

- « Rencontres autour d'Israël » : Père Michel Remaud (avec Geneviève Wittmann), 30 octobre 2020 (23mn55), sur le site : Juifs pour Jésus, sur YouTube.

- « Qui sont les femmes dans la généalogie de Jésus ? », diocèse de Luçon, 15 décembre 2020 (5mn), sur YouTube. [Entretien décrypté et publié dans *Sens*, n°441, mars-avril 2022, p. 152-153]

- « La présence de Isaac dans la liturgie pascale », deux entretiens avec Maddy Verdon, dans le cadre de l'émission, « *Juifs & Chrétiens en dialogue* », in *Radio Fidélité* à Nantes, 1<sup>er</sup> et 8 avril 2021 (2 x 15mn).

## **IX. Articles et émission rendant compte de l'attribution du Prix de l'A.J.-C.F. 2010 au P. Michel Remaud**

- « Prêtre, il étudie la tradition juive "aux sources" à Jérusalem » [Portrait du P. M. Remaud, à l'occasion de la remise du Prix de l'AJCF 2010], Anne-Bénédicte Hoffner, in *La Croix*, 20 octobre 2010.
- Prix de l'AJCF à Michel Remaud : « Poursuivre la tâche », Cécile Le Paire, in *Un Écho d'Israël* [site], 22 octobre 2010.
- « Relations judéo-chrétiennes : au-delà de la bonne volonté », Jean-Marie Allafort, in *Un Écho d'Israël* [site], 23 octobre 2010.
- Le P. Michel Remaud a été l'invité de Pierre Moracchini pour son émission *Matière à penser* [1 heure], sur *Radio Notre-Dame*, le 23 octobre 2010.
- « Iné ma tov... » [Compte-rendu de la soirée de remise du Prix de l'AJCF au P. M. Remaud], in site du *CRIF*, 25 octobre 2010.
- « L'amitié judéo-chrétienne remet son Prix à Michel Remaud », Ilan Levy, in *Actualité Juive*, n° 1137, 28 octobre 2010.
- « Le Prix de l'AJCF au Père Michel Remaud », in *SIDIC-Information*, novembre 2010.

• « Se un prete biblista parla in sinagoga », in *L'Osservatore Romano*, 19 novembre 2010.

• « Remise du prix de l'Amitié Judéo-Chrétienne 2010 au Père Michel Remaud, F.M.I. », in *Shalom* [Sœurs de Notre-Dame de Sion – Bruxelles], n°70, décembre 2010-février 2011.

• « Félicitations », Frère Louis-Marie [Coudray], in *Lettre aux Amis d'Abu Gosh* n° 50, Pentecôte 2011.

Il faut encore rappeler que les sites de *Zenit* [15 mars 2010], du *CRIF* [18 octobre 2010] et de *Jérusalem & Religions* [20 octobre 2010] ont publié des interviews du P. M. Remaud lors de l'annonce ou lors de la remise du Prix de l'AJCF (voir plus haut).

## **X Inédits**

• « À propos du discours [de Jean-Paul II] de béatification d'Édith Stein ». [Texte rendu public in *Sens*, n°441, mars-avril 2022, p. 158-161].

• « Fadiéy Lovsky. *Notules bibliques*, éd. Parole et Silence », 2020 [recension]. [Texte rendu public in *Sens*, n°441, mars-avril 2022, p. 162-165].

Bibliographie établie par  
le P. Michel REMAUD  
et Bruno CHARMET